

# **T A G E S P F L E G E V E R T R A G**

im Sinne des Heimgesetzes und des SGB XI § 75

für die Einrichtung

## **Diakonie Tagespflege Kolkwitz**

**Martin-Kaltschmidt-Straße 18, 03099 Kolkwitz**  
**Tel.: 0355 / 49 44 88 11, Fax: 0355 / 49 44 88 19**

Zwischen der

Diakonisches Werk Niederlausitz gGmbH  
Feldstr. 24, 03044 Cottbus  
Tel.: 0355 / 87 77 614 Fax: 0355 / 87 77 688

.....  
als Träger der Einrichtung  
- nachstehend „Tagespflege“ genannt – vertreten durch die Geschäftsführung

und

Frau/Herrn

wohnhaft in

- nachstehend „Besucherin/Besucher“ genannt –

vertreten durch  
(gesetzlicher Vertreter oder Vertreterin/Bevollmächtigte oder Bevollmächtigter)

wird mit Wirkung vom (1. Besuchstag) auf unbestimmte Zeit, folgender  
Vertrag geschlossen.

## **§ 1 Einrichtungsträger**

(1) Die Diakonisches Werk Niederlausitz gGmbH ist ein gemeinnützig anerkannter kirchlich-diakonischer Rechtsträger mit dem Sitz in der Feldstr. 24, 03044 Cottbus. Seine Rechtsform ist eine gemeinnützige Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Diakonisches Werk Niederlausitz gGmbH ist mit der Ev. Kirche Berlin-Brandenburg schlesische Oberlausitz verbunden und gehört als Mitglied dem Diakonischen Werk Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz e. V. an.

Die Einrichtung für alte und pflegebedürftige Menschen wird in praktischer Ausübung christlicher Nächstenliebe im Sinne der Diakonie als Wesens- und Lebensäußerung der Evangelischen Kirche geführt (Grundrichtung und Konzeption der Einrichtung).

## **§ 2 Vertragsgrundlagen**

(1) Die vorvertraglichen Informationen der Einrichtung nach § 3 Wohn- und Betreuungsvertragsgesetz (WBVG) sind Vertragsgrundlage, dazu gehört insbesondere die Darstellung der Gebäudesituation, Konzeption, Entgelte und Pflege- und Betreuungsleistung sowie die Ergebnisse der Qualitätsprüfungen. Anlage 1

(2) Weitere Vertragsgrundlagen sind der Landesrahmenvertrag nach § 75 SGB XI für die Tagespflege, die Vergütungsvereinbarung nach § 84 SGB XI sowie der Versorgungsvertrag nach § 72 SGB XI in der jeweils gültigen Fassung. Soweit sie diesem Vertrag nicht in der Anlage beigefügt sind, werden sie von der Einrichtung zur Verfügung gestellt.

## **§ 3 Leistungen der Einrichtung**

(1) Die Einrichtung erbringt der Besucherin/dem Besucher folgende Leistungen:

a) Die Einrichtung ist für die Besucherin/den Besucher in der Regel montags bis sonnabends von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet.

b) Der Besuch der Einrichtung wird für            Tag/e            je            Kalenderwoche vereinbart, und zwar an folgenden Wochentagen:

Montag  
Dienstag  
Mittwoch  
Donnerstag  
Freitag  
Sonnabend

c) Der Fahrdienst wird an folgenden Tagen in Anspruch genommen:

Montag  
Dienstag  
Mittwoch  
Donnerstag  
Freitag  
Sonnabend

- d) Die Verpflegung erfolgt in folgendem Umfang:
- Normalkost. Frühstück  
Mittagessen  
Nachmittagskaffee  
Zwischenmahlzeiten
  - Bei Bedarf: leichte Vollkost  
Diätkost nach ärztlicher Anordnung

incl. Getränkeversorgung (insbesondere Kaffee, Tee, Mineralwasser). Auf die Möglichkeit der Auswahlgerichte wird hingewiesen.

- e) Dem Pflegebedarf sowie dem Gesundheitszustand der Besucherin/des Besuchers entsprechende Pflege und Betreuung nach dem allgemein anerkannten Stand medizinisch-pflegerischer Erkenntnisse einschließlich Gewährleistung von aktivierender Pflege nach dem SGB XI (Pflegeklasse/Pflegestufe)
- Klasse / Stufe I
  - Klasse / Stufe II
  - Klasse / Stufe III
- f) Pflege und Betreuung, die nicht in den leistungsrechtlichen Rahmen des SGB XI fällt (sog. Stufe 0 i.S.v. § 61 SGB XII).

(3) Die Gemeinschaftsräume der Einrichtung stehen der Besucherin/dem Besucher zur Mitbenutzung zur Verfügung.

#### **§ 4 Sonstige Leistungen**

(1) Die Besucherin/der Besucher und die Einrichtung können die Erbringung sonstiger Leistungen vereinbaren. Die von der Einrichtung angebotenen sonstigen Leistungen und deren Entgelte ergeben sich aus der Anlage 2.

(2) Wird eine vereinbarte sonstige Leistung nicht in Anspruch genommen, so kann das Entgelt nur ermäßigt werden, wenn dadurch eine Kostenersparnis bei der Einrichtung eintritt.

(3) Die Einrichtung wird der Besucherin/dem Besucher gegenüber eine Erhöhung der Entgelte für die vereinbarten sonstigen Leistungen spätestens 4 Wochen vor dem Zeitpunkt, an dem sie wirksam werden sollen, schriftlich geltend machen und begründen.

#### **§ 5 Leistungsentgelt**

(1) Die Entgelte für die Leistungen gem. § 3 richten sich nach den mit den Kostenträgern (zuständigen Pflegekassen und Sozialhilfeträgern) getroffenen Vergütungsvereinbarungen.

(2) Das Leistungsentgelt beträgt bei monatlicher Abrechnung im Rahmen dieses Vertrages pro Tag:

- Entgelt für Unterkunft und Versorgung	Euro täglich
- Anteil für Lebensmittel	Euro täglich
- Pflegeleistungen im Bereich des SGB XI	
Stufe I	Euro täglich
Stufe II	Euro täglich
Stufe III	Euro täglich
- Pflege und Betreuung, die nicht in den leistungsrechtlichen Rahmen des SGB XI (§ 61 so genannte Stufe 0)	Euro täglich
- Fahrdienst	Euro täglich
- Entgelte für betriebsnotwendige Investitionsaufwendungen	Euro täglich

**Insgesamt****Euro täglich**

Davon übernimmt die Pflegekasse monatlich 468 Euro / maximal 689 Euro bei Pflegestufe I, 1144 Euro / maximal 1.289 Euro bei Pflegestufe II oder 1612 Euro bei Pflegestufe III. Zusätzlich können Kosten der Tagespflege bis zu 104 Euro bzw. 208 Euro von der Pflegekasse erstattet werden, wenn ein erhöhter Betreuungsbedarf i. S. des § 45 b SGB XI anerkannt wurde.

(3) Die Einrichtung ist berechtigt, das Leistungsentgelt durch einseitige Erklärung zu erhöhen, wenn sich die bisherige Berechnungsgrundlage verändert und sowohl die Erhöhung als auch das erhöhte Entgelt angemessen sind. Eine Erhöhung des Investitionsbetrages ist nur zulässig, soweit er betriebsnotwendig ist und nicht durch öffentliche Förderungen gedeckt wird.

Die Einrichtung hat der Besucherin/dem Besucher die beabsichtigte Erhöhung des Entgeltes schriftlich mitzuteilen und zu begründen. Aus der Mitteilung muss der Zeitpunkt hervorgehen, zu dem die Einrichtung die Erhöhung des Entgeltes verlangt. In der Begründung muss sie unter Angabe des Umlagemaßstabes die Positionen benennen, für die sich durch die veränderte Berechnungsgrundlage Kostensteigerungen ergeben, und die bisherigen Entgeltbestandteile den vorgesehenen neuen Entgeltbestandteilen gegenüberstellen. Die Besucherin/der Besucher schuldet das erhöhte Entgelt frühestens vier Wochen nach Zugang des hinreichend begründeten Erhöhungsverlangens. Die Besucherin/der Besucher muss rechtzeitig Gelegenheit erhalten, die Angaben der Einrichtung durch Einsichtnahme in die Kalkulationsunterlagen zu überprüfen.

(4) Die Einrichtung ist berechtigt, das Leistungsentgelt durch einseitige Erklärung zu erhöhen, wenn der individuelle Betreuungs- und Pflegebedarf der Besucherin/des Besuchers zunimmt. Die Erhöhung ist bei entsprechender Feststellung durch den Leistungsbescheid der Pflegekasse zulässig. Die Erhöhung wird wirksam nach Zugang bei der Besucherin / dem Besucher. Wenn im Leistungsbescheid der Pflegekasse ein früherer Zeitpunkt bestimmt wird erfolgt eine Rückrechnung auf dieses Datum hin.

## **§ 6 Kündigung der sonstigen Leistungen**

(1) Die Besucherin / der Besucher und die Einrichtung können vereinbarte sonstige Leistungen jeweils mit einer Frist von einem Monat kündigen.

(2) Bei einer Erhöhung des vereinbarten Entgeltes ist eine Kündigung für die Besucherin / den Besucher jederzeit für den Zeitpunkt möglich, an dem die Erhöhung wirksam werden soll. Hierbei hat sie/er die der Einrichtung bis zum Eingang der Kündigung bereits entstandenen Aufwendungen zu erstatten.

## **§ 7 Fälligkeit und Abrechnung**

(1) Das Entgelt für die erbrachten Leistungen wird nach Rechnungsstellung sofort fällig. Ungeachtet der im Voraus erbrachten Leistung.

(2) Ergibt sich auf Grund der Abrechnung eine Differenz gegenüber dem nach Abs. 1 in Rechnung gestellten Leistungsentgelt, so ist spätestens mit der nächst fälligen Zahlung ein Ausgleich herbeizuführen. Die Aufrechnung anderer Forderungen ist nur zulässig, wenn diese unbestritten oder rechtskräftig festgestellt wird.

(3) Soweit Entgelte von öffentlichen Leistungsträgern übernommen werden, wird mit diesen abgerechnet. Die Besucherin / der Besucher wird über die Höhe des übernommenen Anteils informiert.

## **§ 8 Mitwirkungspflichten**

(1) Die Besucherin/der Besucher ist zur Vermeidung von ansonsten möglicherweise entstehenden rechtlichen und finanziellen Nachteilen gehalten, die erforderlichen Anträge zu stellen und die notwendigen Unterlagen vorzulegen (z. B. für Leistungen nach SGB XI und SGB XII).

(2) Die Besucherin/der Besucher ist insbesondere verpflichtet, einen Antrag auf Einstufung und Überprüfung der Einstufung der Besucherin/des Besuchers durch die Pflegekasse nach schriftlicher Aufforderung der Einrichtung gemäß § 6 Abs. 4 des Vertrages zu stellen. Weigert sich die Besucherin/der Besucher, den Antrag zu stellen, kann die Einrichtung ihr/ihm oder dem Kostenträger ab dem ersten Tag des zweiten Monats nach der Aufforderung vorläufig den Pflegesatz nach der nächst höheren Pflegeklasse berechnen.

Werden die Voraussetzungen für eine höhere Pflegestufe vom Medizinischen Dienst nicht bestätigt und lehnt die Pflegekasse eine Höherstufung deswegen ab, hat die Einrichtung der Besucherin/dem Besucher den überzahlten Betrag unverzüglich zurückzuzahlen; der Rückzahlungsbetrag ist rückwirkend ab Zahlung des erhöhten Entgelts mit wenigstens 5 v. H. zu verzinsen. Das Kündigungsrecht nach § 18 dieses Vertrages bleibt unberührt.

## **§ 9 Haftung**

(1) Die Besucherin/der Besucher und die Einrichtung haften einander für Sachschäden im Rahmen dieses Vertrages nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit. Im Übrigen bleibt es der Besucherin/dem Besucher überlassen, eine Sachversicherung abzuschließen.

(2) Für Personenschäden wird im Rahmen allgemeiner Bestimmungen gehaftet. Das gilt auch für sonstige Schäden.

## **§ 10 Datenschutz**

(1) Die Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen der Einrichtung sind zur Verschwiegenheit sowie zur Beachtung der geltenden Datenschutzbestimmungen verpflichtet.

(2) Soweit es zur Durchführung der Leistungserbringung erforderlich ist, dürfen personenbezogene Daten der Besucherin / des Besuchers durch die Einrichtung erhoben, verarbeitet und genutzt werden (Anlage 3). Sofern eine Übermittlung personenbezogener Besucherdaten nicht auf Grund einer Rechtsvorschrift zulässig ist, bedarf sie der schriftlichen Einwilligung der Besucherin / des Besuchers (Anlage 4).

(3) Die Besucherin/der Besucher hat das Recht auf Auskunft, welche Daten über sie/ihn gespeichert sind.

## **§ 11 Recht auf Beratung und Beschwerde**

Die Besucherin/der Besucher hat das Recht, sich bei der Einrichtung und den in der Anlage 5 genannten Stellen beraten zu lassen und sich dort über Mängel bei Erbringung der im Vertrag vorgesehenen Leistungen zu beschweren.

## **§ 13 Sonstige Bestimmungen**

Im Falle von besonderen Vorkommnissen sind zu benachrichtigen:

1. Herr/Frau

(Anschrift, Telefon, Telefax und E-Mail)

2. Herr/Frau

(Anschrift, Telefon, Telefax und E-Mail)

## **§ 13 Beendigung des Vertragsverhältnisses**

Der Vertrag kann im beiderseitigen Einvernehmen oder durch Kündigung eines Vertragspartners beendet werden. Im Übrigen endet das Vertragsverhältnis mit dem Tod der Besucherin/des Besuchers.

## **§ 14 Kündigung durch die Besucherin/den Besucher**

(1) Die Besucherin/der Besucher kann den Vertrag spätestens am dritten Werktag eines Kalendermonats zum Ablauf desselben Monats schriftlich kündigen. Bei einer Erhöhung des Entgeltes ist eine Kündigung jederzeit zu dem Zeitpunkt möglich, zu dem die Einrichtung die Erhöhung des Entgeltes verlangt.

(2) Innerhalb von zwei Wochen nach Beginn des Vertragsverhältnisses kann die Besucherin/der Besucher jederzeit ohne Einhaltung einer Frist kündigen. Wird der Besucherin/dem Besucher erst nach Beginn des Vertragsverhältnisses eine Ausfertigung des Vertrags ausgehändigt, kann die Besucherin/ der Besucher auch noch bis zum Ablauf von zwei Wochen nach der Aushändigung kündigen.

(3) Die Besucherin/der Besucher kann den Vertrag aus wichtigem Grund jederzeit ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist kündigen, wenn ihm die Fortsetzung des Vertrags bis zum Ablauf der Kündigungsfrist nicht zuzumuten ist.

### **§ 15 Kündigung durch die Einrichtung**

(1) Die Einrichtung kann den Vertrag nur aus wichtigem Grund kündigen. Die Kündigung bedarf der Schriftform und ist zu begründen. Ein wichtiger Grund liegt insbesondere vor, wenn

1. die Einrichtung den Betrieb einstellt, wesentlich einschränkt oder in seiner Art verändert und die Fortsetzung des Vertrages für die Einrichtung eine unzumutbare Härte bedeuten würde und der Einrichtung deshalb ein Festhalten an dem Vertrag nicht zumutbar ist,
2. die Besucherin/der Besucher seine vertraglichen Pflichten schuldhaft so gröblich verletzt, dass der Einrichtung die Fortsetzung des Vertrages nicht mehr zugemutet werden kann; dies gilt insbesondere dann, wenn die Besucherin/der Besucher seine Mitwirkungspflicht dadurch verletzt, dass sie/er trotz Aufforderung der Einrichtung nach § 9 Abs. 2 des Vertrages bei der Pflegekasse keinen Antrag auf Höherstufung stellt,

oder

3. die Besucherin/der Besucher
  - a) für zwei aufeinander folgende Termine mit der Entrichtung des Entgeltes oder eines Teils des Entgeltes, der das Entgelt für einen Monat übersteigt, im Verzug ist, oder
  - b) in einem Zeitraum, der sich über mehr als zwei Termine erstreckt, mit der Entrichtung des Entgeltes in Höhe eines Betrages in Verzug gekommen ist, der das Entgelt für zwei Monate erreicht. Eine Kündigung des Vertrages zum Zwecke der Erhöhung des Entgeltes ist ausgeschlossen.

(2) Die Einrichtung kann aus dem Grund des Abs. 1 S. 3 Nummer 2 2. Halbsatz nur kündigen, wenn sie zuvor die Besucherin/den Besucher unter Bestimmung einer angemessenen Frist und unter Hinweis auf die beabsichtigte Kündigung erneut auf die Mitwirkungspflicht hingewiesen hat und der Kündigungsgrund nicht durch eine Antragsstellung entfallen ist.

(3) Die Einrichtung kann aus dem Grund des Absatzes 1 Satz 3 Nummer 3 nur kündigen, wenn sie zuvor der Besucherin/dem Besucher unter Hinweis auf die beabsichtigte Kündigung erfolglos eine angemessene Zahlungsfrist gesetzt hat.

(4) In den Fällen des Absatzes 1 Satz 3 Nummer 2 und 3 kann die Einrichtung den Vertrag ohne Einhaltung einer Frist kündigen. Im Übrigen ist eine Kündigung bis zum dritten Werktag eines Kalendermonats zum Ablauf des nächsten Monats zulässig.

### **§ 16 Regelung bei Abwesenheit der Besucherin / des Besuchers**

(1) Wenn die Besucherin / der Besucher aufgrund planbarer Abwesenheit durch Krankenhausaufenthalt, Maßnahmen der stationären Rehabilitation bzw. urlaubsbedingt die Tagespflege nicht besucht, kann die Tagespflege an dessen Stelle für die Dauer eine andere Besucherin / einen anderen Besucher aufnehmen.

(2) Ist erkennbar, dass die Besucherin / der Besucher die Leistungen der Tagespflege künftig nicht mehr in Anspruch nehmen wird, kann stattdessen auf Dauer eine andere Besucherin / ein anderer Besucher aufgenommen werden.

(3) Die Besucherin / der Besucher kündigt seine Abwesenheit mit einer Frist von 24 Stunden an. Versäumt die Besucherin / der Besucher seine Abwesenheit in dieser Frist anzukündigen, werden ihm die evtl. anfallenden Fahrt- und Verpflegungskosten in Rechnung gestellt.

(4) Die Besucherin / der Besucher verpflichtet sich, die Tagespflege an den in § 3 vereinbarten Tagen aufzusuchen. Bei Abwesenheit aus Krankheitsgründen wird der Besucherin / dem Besucher kein Entgelt berechnet, sofern er eine entsprechende ärztliche Bescheinigung einreicht.

.....  
(Ort, Datum )

.....  
(Ort, Datum )

.....  
Geschäftsführung  
Diakonisches Werk Niederlausitz gGmbH

.....  
(Besucherin / Besucher)

.....  
(ggf. rechtliche Betreuerin oder  
rechtlicher Betreuer/Bevollmächtigte  
oder Bevollmächtigter)



## **Anlage 1**

### **Die Einrichtung**

Die Diakonie Tagespflege Kolkwitz ist eine Einrichtung der Diakonisches Werkes Niederlausitz gGmbH, die in Trägerschaft des Diakonischen Werkes Niederlausitz e.V ist. Der Diakonisches Werk Niederlausitz e.V wird vom Diakonischen Werk Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz e. V. als Spitzenverband der freien Wohlfahrtspflege vertreten.

Das diakonische Profil prägt unser tägliches Handeln. So sehen wir unseren diakonischen Auftrag eng gebunden an unser Pflegeverständnis, das den ganzen Menschen in den Blick nimmt. Die Qualität der sozialen Arbeit in den Einrichtungen und Diensten wird von der Gewissheit getragen, dass jeder Mensch wertvoll und einzigartig ist.

Die Diakonie Tagespflege Kolkwitz ist im Helene-Schweitzer-Dorf in Kolkwitz gelegen. Die hellen und geräumigen Räume der Tagespflege sind rollstuhl- und behindertengerecht konzipiert.

### **Leistungen und Kapazitäten**

- Diakonie-Tagespflege Kolkwitz mit 15 Pflegeplätzen
- Diakonie-Sozialstation Kolkwitz auf dem Gelände des Betreuten Wohnens im Helene-Schweitzer-Dorf
- Betreutes Wohnen mit 18 Ein-Raum-Wohnungen und 4 Zwei-Raum-Wohnungen

### **Zusätzliche Angebote**

- Soziale Beratung

### **Verkehrsanbindung**

#### **Mit dem Auto**

Von Cottbus kommend fahren Sie auf der L49 nach Kolkwitz. Nach dem Rathaus biegen Sie an der Ampel rechts ab in Richtung Gulben. Nach Überquerung des Bahnüberganges fahren Sie an der nächsten Kreuzung links in Richtung Dahlitz und nach ca. 100 m gleich wieder nach links in die Martin-Kaltschmidt-Straße.

#### **Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln:**

Die Diakonie Tagespflege Kolkwitz ist gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen.

- Buslinie Nr. 37 Richtung Burg – Sie fahren bis zur Haltestelle „Bahnhof Kolkwitz Nord“. Vom Bahnhof aus gehen Sie in Richtung Gulben ca. 100 m und an der nächsten Kreuzung nach links in Richtung Dahlitz. Nach ca. 100 m gehen Sie nach links in die Martin-Kaltschmidt-Straße.

**Anlage 2****Zum § 5 Sonstige Leistungen**

Die Besucherin/der Besucher und die Einrichtung können die Erbringung sonstiger Leistungen vereinbaren. Die von der Einrichtung angebotenen sonstigen Leistungen und deren Entgelte ergeben sich aus dieser Anlage.

Folgende Zusatzleistungen nimmt der Besucher in Anspruch: (zutreffendes ist angekreuzt).

	<b>Bezeichnung</b>	<b>Kosten</b>
	Telefongebühren	lt. gesonderter Erfassung
	Frühstück	

**Anlage 3****Name, Vorname:****Information zur Datenerhebung, -verarbeitung und –nutzung**

Zur Erfüllung des von der Besucherin / dem Besucher bzw. zu ihren/seinen Gunsten mit der Tagespflege Kolkwitz, Martin-Kaltschmidt-Straße 18, 03099 Kolkwitz abgeschlossenen Vertrages müssen personenbezogene Daten erhoben, verarbeitet und genutzt werden. Dieser Vertrag, das Datenschutzrecht und – sofern vorhanden – die individuelle Leistungsvereinbarung und Vereinbarungen mit den zuständigen Trägern der Sozialhilfe befugen dazu. Es werden nur die Daten erhoben, verarbeitet und genutzt, die zur Erfüllung des Vertrages einschließlich der notwendigen Dokumentation erforderlich sind (Verwendungszweck); zu anderen Zwecken dürfen die Daten nicht verwendet werden. Eine Weitergabe (Übermittlung) anvertrauter oder gespeicherter Daten bedarf immer der Einwilligung der Besucherin /des Besuchers, sofern nicht eine Rechtsvorschrift die Übermittlung zulässt oder vorschreibt oder sofern die Daten für die Übermittlung nicht anonymisiert wurden.

Soweit erforderlich, können die nachfolgenden Daten von Ihnen erhoben und gespeichert werden, um eine Pflegedokumentation zu führen:

**1. Informationssammlung**

Pflegeanamnese  
 Stammdaten  
 Biografische Daten  
 Dokumentation freiheitsentziehender Maßnahmen/Genehmigung

**2. Ressourcen / Problemerkfassung**

Ärztliche Verordnungen/Medikamentengabe  
 Risikoerkennung zu z. B. Dekubitus- und Sturzgefährdung und  
 Berücksichtigung erforderlicher Prophylaxen, Fotodokumentation sofern vorhanden

**3. Festlegung der Pflegeziele**

Wundbehandlung/Wundverlauf (soweit Wunden vorhanden sind)

**4. Planung der Pflegemaßnahmen**

Pflegeplanung

**5. Durchführung der Pflegemaßnahmen**

Leistungsnachweis der Pflege  
 Leistungsnachweis medizinischer, therapeutischer und psychosozialer  
 Behandlung (kann in den oberen Punkt einfließen)  
 Pflegebericht  
 Bewegungsplanung bei Bedarf  
 Trinkprotokoll/Bilanz bei Bedarf

**6. Evaluation der Pflegeplanung**

Auswertung/Übersicht des Pflegeprozesses

Kenntnisnahme:

.....  
 (Ort, Datum )

.....  
 Unterschrift der Besucherin / des Besuchers

## Anlage 4

### Name, Vorname

### Einwilligung zur Weitergabe von Daten aus der Pflegedokumentation<sup>7</sup>

(1) Ich bin einverstanden, dass folgende Daten aus der Pflegedokumentation:  
 Personenstammdaten und behandlungsrelevante Daten zum Zweck  
 einer optimalen medizinischen Betreuung an den behandelnden  
 Arzt widerruflich weitergegeben werden:

(2) Ich bin einverstanden, dass folgende Daten aus der Pflegedokumentation:  
 Personenstammdaten, zum Zweck  
 der Vorbereitung von Prüfungen an den MDK widerruflich weitergegeben werden:

(3) Ich bin einverstanden, dass folgende Daten aus der Pflegedokumentation:  
 Personenstammdaten und behandlungsrelevante Daten zum Zweck  
 einer optimalen medizinischen Betreuung an den behandelnden  
 Therapeuten widerruflich weitergegeben werden:

(4) Ich bin einverstanden, dass folgende Daten aus der Pflegedokumentation an den  
 Fahrdienst Personenbeförderung Mathiske, Dissenchener Hauptstr. 44, 03052  
 Cottbus widerruflich weitergegeben werden.  
 Adresse und Ansprechpartner

(5) Ich bin einverstanden, dass die Diakonisches Werk Niederlausitz gGmbH,  
 Tagespflege Kolkwitz, Martin-Kaltschmidt-Straße 18, 03099 Kolkwitz:  
 Fotos von mir in der Tagespflege bzw. bei Veranstaltungen in der Einrichtung  
 aufnehmen und veröffentlichen darf.

.....  
 (Ort, Datum )

.....  
 Unterschrift der Besucherin / des Besuchers

Diese Einwilligung kann jederzeit schriftlich widerrufen werden. Ich bin darüber  
 informiert worden, dass für den Fall des Widerrufs der Einverständniserklärung unter  
 Umständen Einschränkungen in meiner Versorgung entstehen können sowie  
 gegebenenfalls der Vertrag gekündigt werden kann.

.....  
 (Ort, Datum )

.....  
 Unterschrift der Besucherin / des Besuchers

<sup>7</sup> Die Einwilligung ist für die jeweilige Person / Institution getrennt auszufüllen.

## Anlage 5

### Recht auf Beratung und Beschwerde

Wenn Sie Beratung brauchen oder Beschwerden haben, können Sie sich an die Pflegedienstleitung Frau Mathiske wenden.

Frau Schwarzer ist zu erreichen unter folgender Anschrift: Diakonie-Tagespflege, Martin-Kaltschmidt-Straße 18, 03099 Kolkwitz

Tel-Nr. 49448811, Fax-Nr. 49 44 88 19.

Selbstverständlich haben Sie auch die Möglichkeit, Ihre Beratungswünsche und Beschwerden unmittelbar an den Träger der Einrichtung zu richten.

Dieser ist unter folgender Anschrift zu erreichen:

Diakonisches Werk Niederlausitz gGmbH

Feldstr. 24, 03044 Cottbus

Telefon: 0355 / 87 77 614, Fax: 0355 / 87 77 688

E-Mail: [info@diakonie-niederlausitz.de](mailto:info@diakonie-niederlausitz.de), c.schwarzer@danl.de

Nachfolgend sind einige Anschriften und Telefonnummern von Institutionen aufgeführt, an die Sie sich auch wenden können:

1. Zuständiger Spitzenverband der Freien Wohlfahrtspflege:  
Diakonisches Werk Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz e. V.  
Postfach:33 20 14, 14180 Berlin  
Telefon: 030 / 820 970
2. Zuständiger Sozialhilfeträger:  
Landkreis Spree- Neiße  
Fachbereich Soziales  
Heinrich- Heine- Strasse 1, 03149 Forst (Lausitz)  
Telefon: 03562/ 986-15020  
Fax: 03562/986- 15088
3. Anschrift der örtlichen Verbraucherberatung:  
Verbraucherzentrale Brandenburg Cottbus  
Am Turm 14 03046 Cottbus, Telefon 01805/ 004049
4. Pflegestützpunkt Forst Lausitz  
Forst Heinrich-Heine-Str.1 03149 Forst, Tel. 03562/ 98615098
5. Anschrift der Kranken- und Pflegekasse der Besucherin / des Besuchers:  
Name, Anschrift, Telefon, Fax